



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Public Works and Government Services / Travaux
publics et services gouvernementaux
Kingston Procurement
Des Acquisitions Kingston
86 Clarence Street, 2nd floor
Kingston
Ontario
K7L 1X3
Bid Fax: (613) 545-8067

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)
Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of the
Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication
contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services / Travaux
publics et services gouvernementaux
Kingston Procurement
Des Acquisitions Kingston
86 Clarence Street, 2nd floor
Kingston
Ontario
K7L 1X3

Title - Sujet Meat & Poultry - CFB Kingston		
Solicitation No. - N° de l'invitation W0114-16G111/A	Date 2016-09-29	
Client Reference No. - N° de référence du client W0114-16-G1110	Amendment No. - N° modif. 002	
File No. - N° de dossier KIN-6-46059 (930)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$KIN-930-7005		
Date of Original Request for Standing Offer		2016-09-26
Date de la demande de l'offre à commandes originale		
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-07-10		Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Littlefield, Mike		Buyer Id - Id de l'acheteur kin930
Telephone No. - N° de téléphone (613) 545-8058 ()	FAX No. - N° de FAX (613) 545-8067	
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE CFB KINGSTON KINGSTON, ONTARIO Various Locations Listed Herein		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required	Yes - Oui	No - Non
Accusé de réception requis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Solicitation No. - N° de l'invitation
W0114-16G111/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
47979-16-G111

Amd. No. - N° de la modif.
002
File No. - N° du dossier
KIN-6-46059

Buyer ID - Id de l'acheteur
KIN930
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

La modification 002 – Viande et Volaille - BFC Kingston, vise à fournir les réponses du Canada aux questions des soumissionnaires.

Q1: *Lieux de livraison – est à tous les emplacements répertorié ou une principale point ?*

A1: **Tous les emplacements. Chaque commande subséquente précisera le lieu de livraison.**

Q2: *Combien de fois nous attendrait à livrer ? Une fois par semaine, ou plus fréquemment ?*

A2: **Aussi souvent que nécessaire du lundi au vendredi. Estimer 3 fois par semaine.**

Q3: *Quantités minimum de commande, nous avons généralement un minimum de livrer à Kingston, je me demandais si il y a une idée de la taille des ordres que nous pouvons nous attendre. Et on devrait fournir un seul point ?*

A3: **Le minimum pour les 2 cuisines principal soit Routledge et CMR est de 10-12 articles. Le seul temps où nous allons demander pour un seul article et si il y a eu un oubli et que nous en avons besoins immédiatement.**

Q4: *Confirmation des périodes :
Période A 1er novembre 2016 au 31 janvier 2017
Il se termine le 14 octobre 2016 – quand l'enchère gagnante dira qu'ils ont le contrat ?
Temps serait nécessaire pour s'assurer que le produit est stocké pour répondre à votre demande.*

A4: **Appel d'offres A ferme vendredi 14 octobre à 14:00. Attente est qu'une offre à commandes obtiendrait avec 1-2 jours ouvrables de la date de clôture.**

Q5: *Si le produit frais de demandes de soumission et de notre produit est surgelé – comment nous citons ce produit si nous avons seulement gelé ?*

A5: **Offrants doivent fournir le produit tel qu'indiqué dans l'invitation à soumissionner. Les produits identifiés comme fraîches (réfrigéré) doivent être envoyées comme telle et le même pour les personnes identifiées comme congelés.**

Q6: *« Marques » jouent une importance quelconque sur le processus de cotation, j'ai remarqué qu'aucune marques ont été donnés. Il n'y aurait donc aucun préférence.*

A6: **Les noms de marque spécifiques n'ont pas été identifiés, tous les produits fournis en vertu de l'offre à commandes doivent répondre aux spécifications énumérées.**

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES